

СОПСТВЕНИК  
sopstvenik

ХОТЕЛ  
hotel

ЊЕГОВ СТАН  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	1-VII - Главна ч.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Еингер Вершолд ириовале Зиртеновев.
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	10/V - 1895
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Земле
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	ириов.
Брачно стање — Брачно stanje	вмевлен
Вера — Vera	шорсејеве.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Емануела и Марија
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	не познато Марије

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мелла Ружица			1904.	Иванкови
Мили Ружица			1926.	Земле
Олига Павле			1930.	—

НАПОМЕНА  
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

1/VII - 1911.  
Земле

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Оскар Маргарет

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА

LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
28-II-934	Орхидеја	18.	Климент		
9-V-941	— " —	— " —	— " —		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД